

**CÔNG TY TNHH  
CÔNG NGHỆ NHIỆT CHÂU ÂU**

---

<b>CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM</b>	
<b>CÔNG</b>	Số... 72 ... ngày 28/ 2/2020.
<b>VĂN</b>	Lãnh đạo CC..... Phòng... VP TC kinh doanh
<b>ĐẾN</b>	Sao.....

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ**

Số 02-01/ EURO THERM /2020

Sản phẩm: Bao bì thực phẩm:

**Lọ xịt dầu Rapido 100ml**

**TẬP HỒ SƠ GỒM CÓ:**

1. Bản tự công bố sản phẩm
2. Bản thông tin chi tiết về sản phẩm
3. Phiếu kết quả thử nghiệm

Hà Nội, tháng 2 năm 2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 02-01/EUROTHERM/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm**

Tên tổ chức: Công ty TNHH Công nghệ Nhiệt Châu Âu

Địa chỉ: Thôn Tiền Phong, Xã Ông Đình, Huyện Khoái Châu, TP Hưng Yên.

Điện thoại: 032 6000300 Email: ha\_nguyen@ferroli.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0901037580

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **Lọ xịt dầu Rapido 100ml**

2. Thành phần: Thân hộp phần tiếp xúc thực phẩm bằng thủy tinh, ống dẫn dầu ăn phần tiếp xúc thực phẩm bằng nhựa PP. Lọ có dung tích 100ml.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn sử dụng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong hộp các tông. Chất liệu bao bì phù hợp với quy định hiện hành của Bộ Y Tế về an toàn thực phẩm.

- Quy cách đóng gói: 01 chiếc/ hộp.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Tên cơ sở sản xuất: YIWU JUBANG IMPORT & EXPORT CO., LTD

- Địa chỉ cơ sở sản xuất: The Third Floor And No.3 Building 41, Choucheng Street Changchunsanqu Yiwu Zhejiang, China

**III. Mẫu nhãn sản phẩm**

1. Mẫu nhãn chính sản phẩm (xem phụ lục đính kèm)

2. Mẫu nhãn phụ (xem phụ lục đính kèm)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 12-4:2015/BYT về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ bằng thủy tinh, gốm, sứ và tráng men tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm



và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố ./.

Hà Nội, ngày 20 tháng 2 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



Lê Thành Công



## BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hưng Yên	Bao bì thực phẩm, dụng cụ, vật liệu bao gói, chứa đựng thực phẩm	Số: 02-01/ EURO THERM/2020
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ NHIỆT CHÂU ÂU	Lọ xịt dầu Rapido 100ml	Có hiệu lực kể từ ngày ký

### 1. YÊU CẦU KỸ THUẬT

#### 1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

STT	Tên chỉ tiêu	Yêu cầu
1.	Trạng thái	Rắn, không móp méo
2.	Màu sắc	Màu sáng bóng của thủy tinh
3.	Mùi, vị	
4.	Các đặc tính khác	Thân hộp phân tiếp xúc thực phẩm bằng thủy tinh, ống dẫn dầu phân tiếp xúc thực phẩm bằng nhựa PP. Lọ có dung tích 100ml.

#### 1.2. Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
<b><i>Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng thủy tinh</i></b>			
1	Hàm lượng kim loại thối nhiễm Cadmi	mg/l	$\leq 0,5$
2	Hàm lượng kim loại thối nhiễm chì	mg/l	$\leq 1,5$
<b><i>Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP</i></b>			
3	Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP - Hàm lượng kim loại nặng Điều kiện ngâm thối: 60 độ C, 30 phút trong acid acectic 4%.	$\mu\text{g/g}$	$\leq 1$
4	Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP - Lượng $\text{KMnO}_4$ sử dụng: Điều kiện ngâm thối: 60 độ C, 30 phút trong nước	$\mu\text{g/g}$	$\leq 10$
5	Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP - Hàm lượng Cặn khô ngâm trong nước ở 60 độ C trong 30 phút	$\mu\text{g/ml}$	$\leq 30$
6	Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP - Hàm lượng chì	$\mu\text{g/ml}$	$\leq 100$
7	Phần tiếp xúc với thực phẩm bằng nhựa PP - Hàm lượng Cadimi	$\mu\text{g/ml}$	$\leq 100$



**2. THÀNH PHẦN CẤU TẠO:** Thân hộp phần tiếp xúc thực phẩm bằng thủy tinh, ống dẫn dầu ăn phần tiếp xúc thực phẩm bằng nhựa PP. Lọ có dung tích 100ml.

**3. THỜI HẠN SỬ DỤNG:** Không quy định

**4. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ BẢO QUẢN:**

- Hướng dẫn sử dụng : Rửa sạch bằng nước trước khi sử dụng, Vệ sinh sạch sẽ sau mỗi lần sử dụng.

- Bảo quản: bảo quản nơi khô ráo, sạch sẽ, thoáng mát.

**5. CHẤT LIỆU BAO BÌ VÀ QUY CÁCH ĐÓNG GÓI**

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong hộp carton. Chất liệu bao bì phù hợp với quy định hiện hành của Bộ Y Tế về an toàn thực phẩm.

- Quy cách đóng gói: 01 chiếc/ hộp .

**6. QUY TRÌNH SẢN XUẤT**

**7. CÁC BIỆN PHÁP PHÂN BIỆT THẬT, GIẢ (NẾU CÓ)**

**8. NỘI DUNG GHI NHÃN**

Xem phụ lục đính kèm

**9. XUẤT XỨ VÀ THƯƠNG NHÂN CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

-Xuất xứ: Trung Quốc

- Tên cơ sở sản xuất: YIWU JUBANG IMPORT & EXPORT CO., LTD

- Địa chỉ cơ sở sản xuất: The Third Floor And No.3 Building 41, Choucheng Street Changchunsanqu Yiwu Zhejiang, China

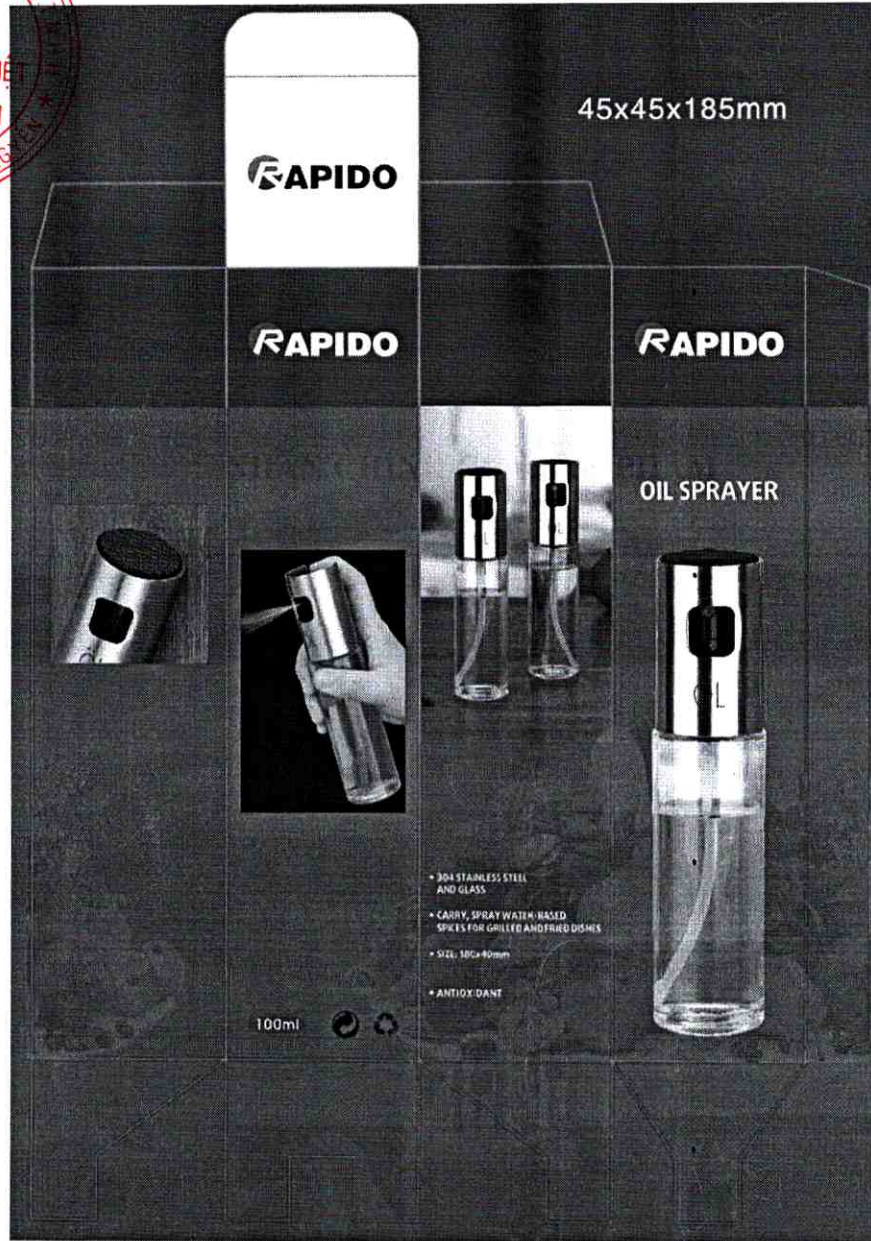
- Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về hàng hóa: Công ty TNHH Công nghệ Nhiệt Châu Âu

- Địa chỉ: Thôn Tiền Phong, Xã Ông Đình, Huyện Khoái Châu, TP Hưng Yên

Điện thoại: 032 6000300



# NHÃN CHÍNH CỦA SẢN PHẨM



29.5\*20\*20CM

<p>Importer: EUROTHERM TECHNOLOGY CO., LTD Address: TIEN PHONG COMMUNE, ONG DINH WARD KHUAI CHAU DISTRICT, HUNG YEN PROVINCE, VIETNAM Exporter: YIWU JUBANG IMPORT &amp; EXPORT CO., LTD Address of Exporter: THE THIRD FLOOR AND NO.3 BUILDING 41, CHOUCHENG STREET CHANGCHUNSANQU YIWU ZHE JIANG Name of Product: Sparyer Quantity: 24 pcs Net weight: 5.75 KG Gross weight: 8.15 KG Origin: CHINA Specifications of product: Dia4 2X17.80CM Measurements: 29.5X20X20CM C.NO.: /84</p>		<p>Importer: EUROTHERM TECHNOLOGY CO., LTD Address: TIEN PHONG COMMUNE, ONG DINH WARD KHUAI CHAU DISTRICT, HUNG YEN PROVINCE, VIETNAM Exporter: YIWU JUBANG IMPORT &amp; EXPORT CO., LTD Address of Exporter: THE THIRD FLOOR AND NO.3 BUILDING 41, CHOUCHENG STREET CHANGCHUNSANQU YIWU ZHE JIANG Name of Product: Sparyer Quantity: 24 pcs Net weight: 5.75 KG Gross weight: 8.15 KG Origin: CHINA Specifications of product: Dia4 2X17.80CM Measurements: 29.5X20X20CM C.NO.: /84</p>	







**WARRANTEK**



**VILAS 686**

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số /No: 2002001196

Ngày/ Date: 11/02/2020

**Tên khách hàng / Client's name: CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ NHIỆT CHÂU ÂU**

**Địa chỉ / Address: Thôn Tiên Phong, Xã Ông Đình, Huyện Khoái Châu, TP Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên**

**Thông tin mẫu / Sample information: Lọ xịt dầu Rapido 100ml**

**Mô tả mẫu / Sample description: Lọ xịt dầu Rapido 100ml (thân thủy tinh)**

**Số niêm phong / Seal No.: Không niêm**

**Ngày nhận mẫu / Receiving date: 06/02/2020**

**Ngày phân tích / Analysing date: 06/02/2020**

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Chỉ tiêu/Parameter	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	LOD	Phương pháp/Test method
Lead (Pb) contamination/ Thô nhiễm chì	mg/L	Not detected	0.01	QCVN 12-4:2015/BYT
Cadimium (Cd) contamination/Thô nhiễm Cadimi	mg/L	Not detected	0.01	QCVN 12-4:2015/BYT

### Note/ Ghi chú:

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS

(\*\*) Chỉ tiêu được thực hiện bởi nhà thầu phụ/ Parameter is tested by subcontractor

(#) Kết quả được thực hiện bởi Warrantek TP.HCM/ Analysed by Warrantek HCMC

- Thông tin mẫu được khách hàng cung cấp/ Sample information provided by client.

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This result is valid on tested sample only.

- Không được sao chép một phần kết quả thử nghiệm này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Ban Giám Đốc công ty cổ phần Warrantek/

This test report shall not be reproduced except in full without the written approval of Director of Warrantek

### Phòng kiểm nghiệm/ Laboratory

**Huỳnh Hữu Phúc**

LOP/13/F01

### Đại diện công ty/ On behalf of Warrantek



**Phạm Bích Kiều**

Ngày ban hành/ Issued date: 22/04/2019

Trang/Page 1/1

▪ **WARRANTEK JOINT STOCK COMPANY - Testing Center:**  
Lot A39-26, Nguyen Van Cu Street, My Phuoc Hamlet, My Khanh Village,  
Phong Dien District, Can Tho City, Vietnam  
Tel: +84-292 391 8840 Fax: +84-292 391 8846  
Email: operation@warrantek.com

▪ **HOCHIMINH City Branch – Testing Center:**  
Van Dat Building, Lot 11-1, Street 1, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward,  
Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam  
▪ **HA NOI Branch:** 39 Dong Tac Street, Dong Da District, Ha Noi, Vietnam  
▪ **CA MAU Branch:** 219B Le Hong Phong, Ca Mau, Vietnam



**WARRANTEK**



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Số /No: 2002001197

Ngày/ Date: 11/02/2020

**Tên khách hàng / Client's name:** CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ NHIỆT CHÂU ÂU

**Địa chỉ / Address:** Thôn Tiền Phong, Xã Ông Đình, Huyện Khoái Châu, TP Hưng Yên, tỉnh Hưng Yên

**Thông tin mẫu/ Sample information:** Lọ xịt dầu Rapido 100ml

**Mô tả mẫu/ Sample description:** Lọ xịt dầu Rapido 100ml (nắp nhựa)

Số niêm phong / Seal No.: Không niêm

Ngày nhận mẫu/ Receiving date: 06/02/2020

Ngày phân tích/ Analysing date: 06/02/2020

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Chi tiêu/Parameter	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	LOD	Phương pháp/Test method
Dried residues (n-heptane, 25 °C, 1hour)/ Cặn khô (n-heptane, 25 °C, 1 giờ)	µg/mL	Not detected	3	QCVN 12-1:2011/BYT
KMnO4 used (H <sub>2</sub> O, 60 °C, 30min)/ KMnO <sub>4</sub> sử dụng (H <sub>2</sub> O, 60 °C, 30 phút)	µg/mL	Not detected	2	QCVN 12-1:2011/BYT
Cadmium/ Cadimi (Cd)	mg/kg	Not detected	1	QCVN 12-1:2011/BYT
Heavy metal (as Pb)/ Kim loại nặng (quy ra chì) (Acid acetic 4%, 60°C, 30 phút)	µg/mL	Not detected	1	QCVN 12-1:2011/BYT
Lead/ Chì (Pb)	mg/kg	Not detected	1	QCVN 12-1:2011/BYT

### Note/ Ghi chú:

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS

(\*\*) Chỉ tiêu được thực hiện bởi nhà thầu phụ/ Parameter is tested by subcontractor

(#) Kết quả được thực hiện bởi Warrantek TP HCM/ Analysed by Warrantek HCMC

- Thông tin mẫu được khách hàng cung cấp/ Sample information provided by client.

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This result is valid on tested sample only.

- Không được sao chép một phần kết quả thử nghiệm này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Ban Giám Đốc công ty cổ phần Warrantek/ This test report shall not be reproduced except in full without the written approval of Director of Warrantek

### Phòng kiểm nghiệm/ Laboratory

**Huỳnh Hữu Phúc**

LOP/13/F01

### Đại diện công ty/ On behalf of Warrantek



**Phạm Bích Kiều**

Ngày ban hành/ Issued date: 22/04/2019

Trang/Page 1/1

▪ **WARRANTEK JOINT STOCK COMPANY - Testing Center:**  
 Lot A39-26, Nguyen Van Cu Street, My Phuoc Hamlet, My Khanh Village,  
 Phong Dien District, Can Tho City, Vietnam  
 Tel: +84-292 391 8840 Fax: +84-292 391 8846  
 Email: operation@warrantek.com

▪ **HOCHIMINH City Branch – Testing Center:**  
 Van Dat Building, Lot 11-1, Street 1, Tan Binh Industrial Park, Tay Thanh Ward,  
 Tan Phu District, Ho Chi Minh City, Vietnam  
 ▪ **HA NOI Branch:** 39 Dong Tac Street, Dong Da District, Ha Noi, Vietnam  
 ▪ **CA MAU Branch:** 219B Le Hong Phong, Ca Mau, Vietnam